

Come scegliere il modello di imbracatura Invacare



Knowledge bank



Yes, you can.®

Come scegliere il modello di imbracatura Invacare

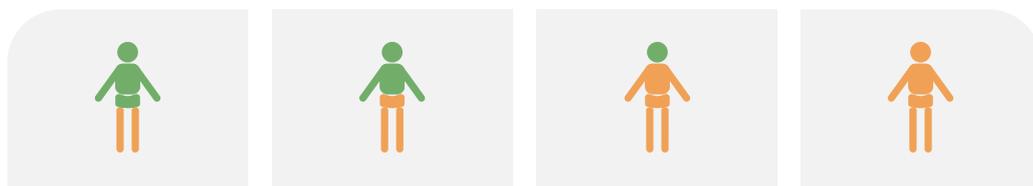
Come scegliere il modello di imbracatura Invacare

Assicuratevi sempre che l'imbracatura scelta è indicata per il sollevatore che state usando, in caso contrario, il rischio di incidente è molto alto. Sono disponibili diverse tipologie e misure di imbracature. Una scelta corretta dell'imbracatura garantirà al vostro paziente un maggiore livello di sicurezza e di comfort durante il trasferimento. Dovreste considerare:

- il livello funzionale del paziente, le sue dimensioni, larghezza e peso
- il tipo di trasferimento
- se la forma dell'imbracatura garantisce il giusto controllo del corpo (ad esempio la forma a U o un supporto completo del corpo)
- il tipo di posizione, anche in base alla condizione fisica (per esempio in caso di infarto o amputazione)
- il tipo di materiale e le imbottiture
- qualsiasi sensibilità alla pressione in determinate aree del corpo

Il principale obiettivo nella selezione di una imbracatura è quello di fornire la quantità di supporto del corpo necessaria. Le parti principali da considerare sono le gambe, il bacino, il tronco e il capo. Lo schema qui sotto offre una indicazione generale di quale modello di imbracatura è consigliato scegliere sulla base delle capacità fisiche del paziente.

Valutazione del controllo del corpo ▼



Supporto del corpo offerto dalle imbracature Invacare ▼

Molto leggero ▼	Leggero ▼	Intermedio ▼	Completo ▼
	Universal Low	Universal Standard	Universal High
			Universal High Plus
		Amputee	Easy-Fit
		Comfort Standard	Comfort In Situ
			Comfort High
Dress Toileting Low			
Dress Toileting High			
Light Transfer Support			
Standing Transfer Vest			
Standing Transfer Vest with Groin band			
Stand Assist			
Transfer Stand Assist			

Uso previsto

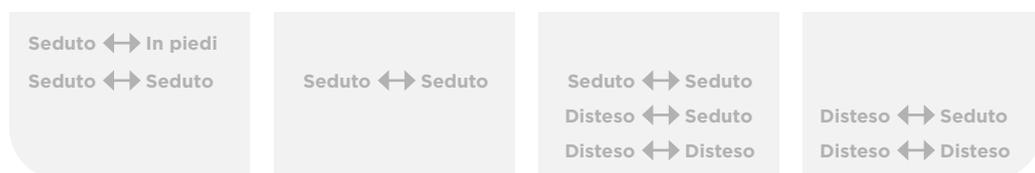


▲
Meno indicato*
▲
Ottimale

*Meno consigliato

E' importante considerare che le capacità funzionali del paziente sono maggiori rispetto a quelle che l'imbracatura gli consentirà di utilizzare. Pertanto, tali capacità rimarranno immobilizzate per un certo periodo di tempo. L'imbracatura, inoltre, è realizzata con più tessuto di quello effettivamente necessario per il paziente e pertanto l'applicazione risulterà meno agevole.

Tipo di trasferimento ▼



Forme delle imbracature

► Imbracature a gambe separate

Questo modello è facile da posizionare e rimuovere grazie alle due fasce femorali. L'utilizzatore può collaborare durante l'applicazione e la rimozione. A seconda del tipo di trasferimento e del livello di rischio di scivolamento, questo modello offre tre tipo di aperture:

Apertura regolare:

Ideale per trasferimenti quotidiani.

Famiglia delle imbracature Invacare Universal

- Universal Low
- Universal Standard
- Universal High
- Universal High Plus

Apertura piccola

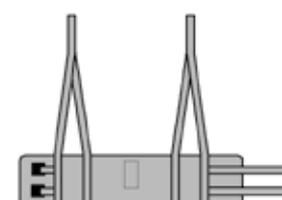
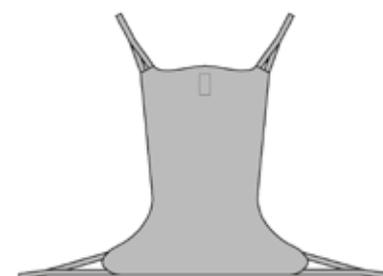
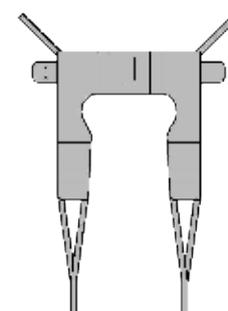
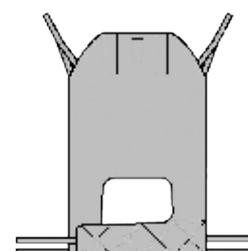
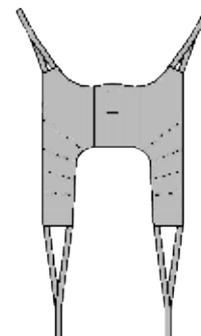
Per utilizzatori con atrofia nei muscoli dei glutei. I supporti gambe possono essere portati in modo sicuro alla posizione ad amaca:

- Easy-Fit
- Amputee

Apertura grande

Soprattutto per scopi legati all'igiene personale grazie alla grande area di apertura del bacino. Con minor tessuto rispetto agli altri modelli, molto facile da applicare e da rimuovere, specie quando seduti in carrozzina:

- Dress Toileting Low
- Dress Toileting High



► Gambe unite

Imbracatura per utilizzatori che hanno bisogno di un maggiore supporto. La parte bassa dell'imbacatura deve essere posizionata a 10cm rispetto all'incavo del ginocchio.

Imbracature Invacare Comfort:

- Comfort Standard
- Comfort In Situ
- Comfort High

► Imbracatura per la riabilitazione alla posizione eretta e alla deambulazione

Imbracatura che offre all'utilizzatore un trasferimento più attivo e indipendente in modalità sicura. Può essere impiegata per fare riabilitazione, ad esempio per la posizione eretta o il bilanciamento del peso

► Fascia di sollevamento

Fascia per sostenere, sollevare, riposizionare e/o sollevare una parte del corpo

- Light Transfer Support

Come prenderti cura della tua imbracatura Invacare

Ispezione di sicurezza

L'utilizzo di un'imbracatura danneggiata può causare una lesione al paziente, pertanto la nuova ISO 10535:2006 richiede una ispezione di sicurezza periodica di una imbracatura per consumo, usura e cuciture allentate.

Questa ispezione periodica di sicurezza dell'imbracatura deve essere effettuata da una persona qualificata almeno ogni 6 mesi, a meno che non sia prevista in tempi inferiori secondo i regolamenti locali. Il documento deve essere archiviato per un eventuale esame in caso di incidente.

Questo documento è disponibile nel sito Invacare e copre le seguenti aree:

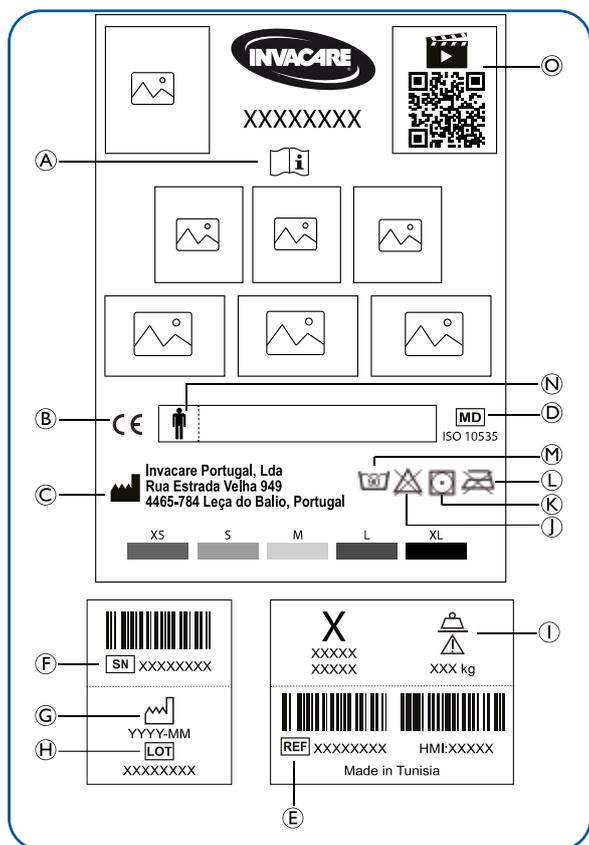
- 1 Ispezione dell'etichetta del prodotto
- 2 Ispezione delle cinghie di sospensione
- 3 Ispezione del tessuto e degli altri componenti
- 4 Verifica generale

Safety Inspection Checklist for Invacare Slings		
<p>IMPORTANT!</p> <ul style="list-style-type: none"> - A periodic safety inspection of the sling must be performed at least every 6 months unless otherwise stated in local requirements. - Inspections must be performed by a qualified person who is well acquainted with the design, use and care of slings. - The inspection record must be retained for examination in the event of an incident. 		
Model:	REF / SN number:	
<p>Checkpoints for Invacare slings according to ISO 10535:2006 Annex B <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Comment</p>		
<p>Inspect the product labels Check to ensure the following information is legible:</p>		
Max. safe working load and size		
Serial number and reference number		
Date of manufacture		
Laundry instructions		
<p>Inspect the suspension straps Check to ensure there are no signs of damage or wear, like holes, tears, loose threads, fraying or changes in color and stiffness on:</p>		
Straps and loops		
Seams at loops and at attachment points to main fabric		
<p>Inspect the fabric and other components Check to ensure there are no signs of damage or wear, like holes, tears, loose threads, fraying or changes in color and stiffness on:</p>		
Main fabric and edge band		
Handles and pockets (if present)		
Belts and buckles (if present)		
<p>General Checkpoints</p>		
Check to ensure there are no visible repairs and no use of knots, tapes, needles or other methods to change the shape or size of the sling.		
Make sure the current version of the user manual is accessible.		
Check to ensure the accessories (if present) have no signs of damage or wear and replace them if deficiencies are detected.		
<p>Overall assessment</p>		
<input type="checkbox"/> Pass No safety or functional deficiencies were detected.	<input type="checkbox"/> Fail Safety or functional deficiencies were detected.	
Date of next inspection: _____		
<p>IMPORTANT! If safety or functional deficiencies are detected the sling must not be used any more and must be discarded.</p>		
Name: _____ Date / Signature: _____		

Lista ispettiva di controllo e sicurezza dell'imbracatura



L'etichetta prodotto contiene le informazioni più importanti



Referenze dell'etichette:

- A** Fate riferimento al manuale d'uso
- B** Conformità europea
- C** Produttore
- D** Dispositivo Medico
- E** Codice articolo
- F** Numero di serie
- G** Data di produzione
- H** Numero di lotto
- I** Portata max utente
- J** Non candeggiare
- K** Asciugatura a bassa temperatura
- L** Non stirare
- M** Lavaggio Max 90°C
- N** Campo per nome paziente
- O** Codice QR per video sulle istruzioni d'uso

Pulizia e disinfezione

Pulizia, lavaggio e disinfezione regolari preveniscono la contaminazione. Pulire e disinfettare il prodotto regolarmente quando in uso specialmente quando è stato in contatto con fluidi corporei.

IMPORTANTE

Verificare sempre che l'imbracatura sia asciutta prima dell'uso.



Temperatura di lavaggio max ▼

90° C



Candeggiare ▼

Non candeggiare



Asciugatura ▼

Bassa temperatura

Applicare le imbracature Invacare e posizionare i pazienti facilmente

Etichetta dell'imbracatura

Ogni imbracatura Invacare ha una etichetta esterna con le informazioni rilevanti per aiutarti ad una corretta applicazione e posizionamento del paziente.



Codice QR

Potete scansionare il codice QR utilizzando il vostro Smartphone per accedere ai video sul corretto utilizzo e ai manuali d'uso.



Nome del paziente

C'è uno spazio per il nome paziente sull'etichetta, in modo da personalizzare l'imbracatura.

Caratteristiche dell'imbracatura

Le imbracature Invacare hanno diverse caratteristiche che ti aiutano a posizionare i pazienti facilmente.



Maniglie

Le maniglie aiutano a movimentare il paziente nel modo giusto

Due marcatori centrali

Due marcatori indicano la posizione della colonna vertebrale e aiutano ad una corretta applicazione per un buon bilanciamento del peso

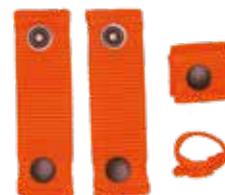
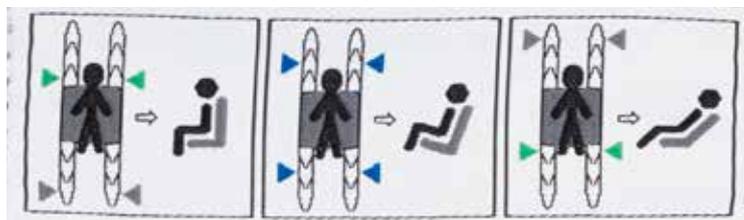
Tre cinghie colorate

I colori delle cinghie facilitano la scelta della posizione corretta.

Tasca di posizionamento

Questa tasca facilita l'applicazione dell'imbracatura tra l'utente e lo schienale della carrozzina quando in posizione seduta.

Varie possibilità di posizionamento



Strap di sospensione

Le asole di allungamento sono dotate di colori diversi per offrire diverse lunghezze in modo da mettere il paziente in posizioni differenti.

Prima di agganciare le asole occorre considerare la posizione migliore per il paziente. Il disegno sull'etichetta dell'imbracatura mostra le differenti posizioni. In aggiunta è possibile utilizzare dei marcatori per identificare le asole scelte.

Marcatori di asola

Accessorio opzionale per segnare l'asola prescelta dopo la prova con il paziente



Per un trasferimento in posizione seduta, posizionare il paziente il più verticale possibile dentro l'imbracatura. Inoltre usare le asole più corte a livello delle spalle e più lunghe nelle gambe.



Per una posizione semi sdraiata nell'imbracatura utilizzare per esempio le asole blu su entrambe le spalle e sulle gambe.



Per un trasferimento nella posizione sdraiata utilizzare le asole più lunghe a livello di spalle e più corte a livello gambe.

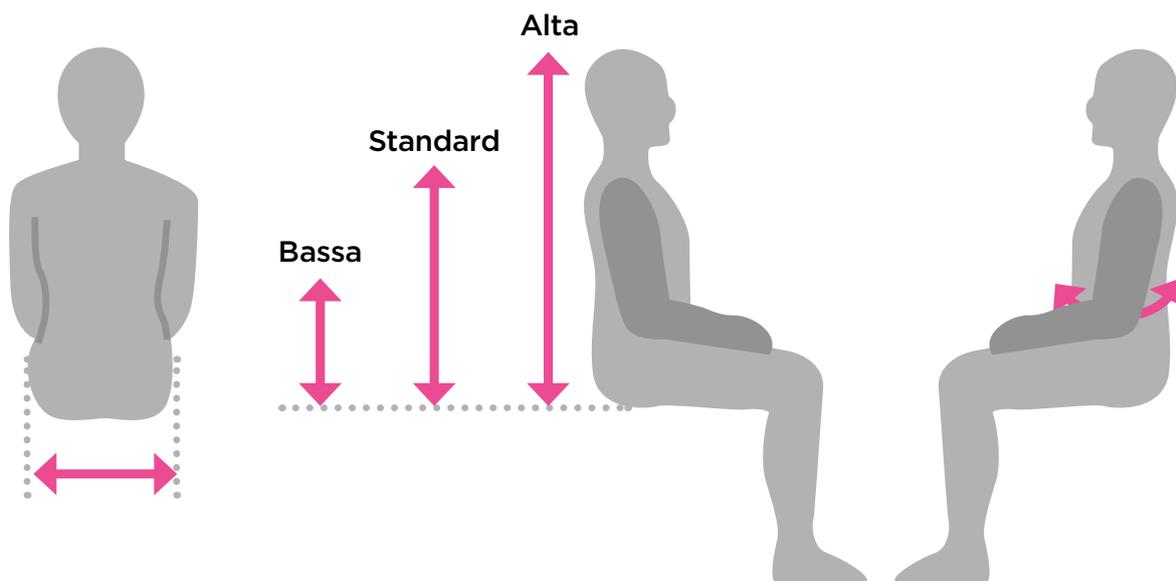
IMPORTANTE

Per un sollevamento uniforme, assicurarsi sempre che le asole colorate selezionate su un lato del corpo corrispondano all'altro lato sia a livello di spalle che a livello di gambe

Scegliere la taglia giusta di imbracatura Invacare

Scegliere la giusta taglia

Per scegliere la giusta taglia, le misure più importanti sono la larghezza del bacino e l'altezza della schiena in posizione seduta. Per le versioni di imbracature con cinghie, è anche importante la circonferenza della vita.



Le taglie delle imbracature Invacare e la loro portata massima in sicurezza

► Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
► Portata massima	200 kg	200 kg	200 kg	200 kg	250 kg	300 kg

Il peso del paziente deve essere preso in considerazione solo rispetto alla portata massima dell'imbracatura; il peso del paziente deve essere sempre inferiore.

Se non è richiesto il supporto capo, l'altezza del tronco è dal punto più basso fino alle spalle a livello del collo. In caso di supporto capo, va considerata anche la misura della testa.

► Se l'imbracatura è troppo grande, il cliente può scivolare fuori dall'imbracatura, specie se ha poco controllo del corpo. Può anche peggiorare la condizione fisica del paziente. Quando si sceglie una taglia, se il paziente è tra due, è preferibile una taglia più piccola, perchè si garantisce una maggiore sicurezza al paziente.

Alcune condizioni cliniche come l'infarto, problemi ortopedici, amputazioni o certe ulcere da pressione possono influenzare la scelta dell'imbracatura.

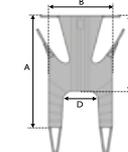
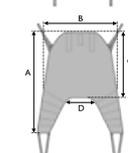
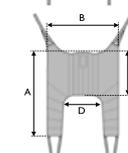
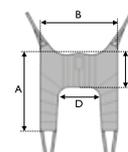
Scegliere la taglia giusta di imbracatura Invacare

Misure

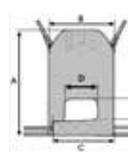
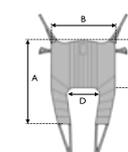
Uno dei fattori più importanti per fare un trasferimento sicuro è individuare l'esatta corrispondenza tra la larghezza delle anche e del trocantere con l'apertura dell'imbracatura tra il supporto gambe. Se indecisi tra due taglie, è preferibile scegliere quella più piccola per dare maggiore sicurezza al paziente.

Imbracature Invacare con gambe separate

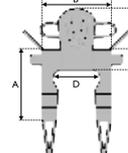
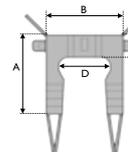
Famiglia delle Universali con apertura regolare		XS	S	M	L	XL	XXL
Universal Low	A	820	850	920	950	970	
	B	700	800	935	1075	1140	
	C	280	350	375	405	405	
	D	365	410	480	575	730	
Universal Standard	A	965	1000	1085	1180	1240	
	B	800	915	1050	1095	1240	
	C	405	510	560	585	590	
	D	365	410	480	555	720	
Universal High	A	1040	1080	1425	1555	1600	1650
	B	740	845	1000	1120	1190	1285
	C	615	770	900	1000	1000	1000
	D	310	350	375	450	570	600
Universal High Plus	A	1335	1385	1510	1580	1590	
	B	500	570	660	740	850	
	C	705	880	935	970	970	
	D	305	345	455	565	630	



Apertura piccola		XS	S	M	L	XL
Amputee	A	1060	1100	1160	1360	1510
	B	815	930	970	1230	1360
	C	390	490	520	570	600
	D	285	320	355	410	500
Easy-Fit	A	1105	1130	1200	1270	1360
	B	710	760	800	860	950
	C	590	630	675	720	760
	D	150	185	235	245	255
	E	170	180	190	210	210
	F	120	150	195	215	225



Apertura ampia		XS	S	M	L	XL
Dress Toileting Low	A	840	870	950	1020	1100
	B	620	710	800	900	1080
	C	160	200	230	230	270
	D	380	430	495	600	760
Dress Toileting High	E	400	400	465	465	465

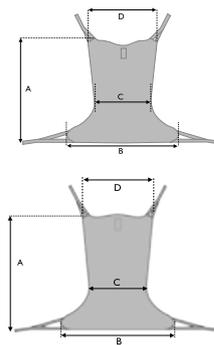


Stesse dimensioni della Dress Toileting Low con l'aggiunta della misura "E"

Scegliere la taglia giusta di imbracatura Invacare

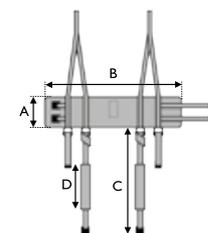
Imbracature Invacare con gambe unite per un supporto integrale del corpo

Famiglia delle Comfort		XS	S	M	L	XL	XXL
Comfort Standard & Comfort in Situ	A	870	960	1020	1160	1170	1200
	B	970	1050	1170	1290	1330	1395
	C	505	550	610	675	745	820
	D	940	1000	1050	1110	1275	1340
Comfort High	A	1040	1150	1395	1445	1460	
	B	970	1050	1170	1290	1330	
	C	510	550	610	675	745	
	D	960	1020	1160	1280	1470	



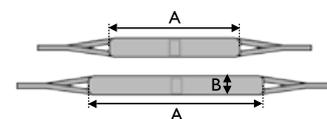
Imbracatura per la posizione eretta e per la deambulazione

	XS	S	M	L	XL	
Standing Transfer Vest	A	150	150	180	180	180
	B	750	850	950	1050	1200
Groin Band	C	-	850	-	950	-
	D	-	850	-	350	-



Fascia di supporto

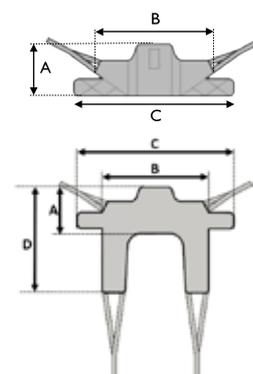
	S	L	
Light Transfer Support	A	930	1120
	B	120	120



Imbracature per la posizione eretta e il sollevamento

	XS	S	M	L	XL	
Stand Assist	A	260	260	330	360	360
	B	840	840	895	950	1020
	C	900	950	1170	1270	1810
Transfer Stand Assist	D	-	965	1060	1160	1260

Stesse dimensione della Stand Assist con l'aggiunta della misura "D"



► Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
► Portata massima (kg)	200 kg	200 kg	200 kg	200 kg	250 kg	300 kg

Invacare Mecc san s.r.l.
Via dei Pini, 62 - 36016
THIENE (VI) - Italy
Tel.: +39 0445 380059
www.invacare.it
e-mail: italia@invacare.com

© 2020 Invacare International GmbH
All rights reserved.
OptiSling - IT - 11/2020



Yes, you can.®